



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării
Acordului de grant dintre Republica Moldova
și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare
în vederea realizării Proiectului „Sistemul termoenergetic
al municipiului Bălți („CET-Nord” SA)” - Faza II

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și art. 8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

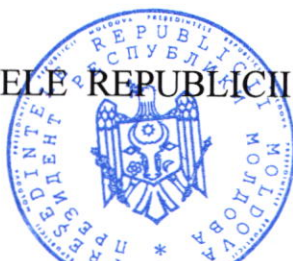
Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Sistemul termoenergetic al municipiului Bălți („CET-Nord” SA)” - Faza II.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Sistemul termoenergetic al municipiului Bălți („CET-Nord” SA)” - Faza II.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



MAIA SANDU

Chișinău, 15 august 2022.
Nr. 614-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания
Грантового соглашения между Республикой Молдова
и Европейским банком реконструкции и развития
для реализации Проекта „Теплоэнергетическая система
муниципалитета Бэлць (АО „СЕТ-Nord”)” - Фаза II

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова
и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Грантового соглашения
между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции
и развития для реализации Проекта „Теплоэнергетическая система
муниципалитета Бэлць (АО „СЕТ-Nord”)” - Фаза II.

Ст. 2. - Одобрить подписание Грантового соглашения между
Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития
для реализации Проекта „Теплоэнергетическая система муниципалитета Бэлць
(АО „СЕТ-Nord”)” - Фаза II.

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу со дня опубликования
в Официальном мониторе Республики Молдова

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАЙЯ САНДУ

Кишинэу, 15 августа 2022 г.
№ 614-IX.